bimby

MANUAL DE INSTRUÇÕES

BIMBY® TM6



VORWERK

V 2.0 • PT 25344 11/18

O(A) AGENTE BIMBY®:

Telefone:

Fax:

Telemóvel:

E-mail:

COPYRIGHT

Textos, desenhos, fotografias e ilustrações por Vorwerk International Strecker & Co., Switzerland. Todos os direitos reservados. Esta publicação não pode – em parte ou no todo – ser reproduzida, arquivada em sistema informático, transmitida ou distribuída por qualquer forma ou meio, eletrónico, mecânico, fotocopiado, gravado ou outras, sem o consentimento prévio de Vorwerk International Strecker & Co.

ÍNDICE

1 ANTES DE COMEÇAR 4

1.1 Guardar os documentos 4

1.2 Regras de representação 4

2 PARA SUA SEGURANÇA 5

2.1 Perigos e mensagens de segurança 5

2.2 Estrutura dos avisos 11

2.3 Deveres do utilizador 12

3 UTILIZAÇÃO CORRETA 13

4 PRIMEIRA COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO 14

4.1 Verificar o material incluído 14

4.2 Escolher o local de instalação 15

4.3 Ligar pela primeira vez 16

4.4 Primeira limpeza 17

4.4.1 Desmontar o copo 17

5 OPERAÇÃO 18

5.1 Ligar e desligar o aparelho 18

5.2 Ajuda 18

6 DEFINIÇÕES 19

7 LIMPEZA E MANUTENÇÃO 20

7.1 Limpeza 20

7.2 Limpeza da base 20

7.3 Manutenção regular 21

7.3.1 Substituir a lâmina 21

8 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS 22

9 SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE 24

10 GARANTIA/RESPONSABILIDADE POR DEFEITOS MATERIAIS 25

11 ELIMINAÇÃO 26

12 DADOS TÉCNICOS 27

1 ANTES DE COMEÇAR

Parabéns pela aquisição da nova Bimby® TM6.

Antes de utilizar a sua Bimby® TM6 pela primeira vez, assista a uma demonstração com um agente qualificado da Bimby®. Familiarize-se com a utilização da Bimby® TM6.

1. Leia o manual de instruções atentamente antes de utilizar a Bimby® TM6 e os respetivos acessórios pela primeira vez.
2. Este manual dar-lhe-á a conhecer as funções de segurança do aparelho. Os detalhes relativamente à utilização podem ser encontrados no manual completo no aparelho em
   `Menu principal > Ajuda > Manual de instruções`.

1.1 GUARDAR OS DOCUMENTOS

1. Guarde o manual de instruções para utilização futura. O mesmo é parte integrante importante da Bimby® TM6 e deve ficar junto do aparelho quando o cede a alguém.

1.2 REGRAS DE REPRESENTAÇÃO

Neste manual são utilizadas as seguintes representações:

`Texto`	Pontos do menu Exemplo: `Tara`
`Texto > Texto`	Atalhos de menu. A sequência dos menus é representada pelo sinal “>”. Exemplo: `Menu > Definições`
[>32]	Referência ao número de página Exemplo: Para mais informações, consulte o capítulo “Dados técnicos [>12]“

2 PARA SUA SEGURANÇA

A maior segurança possível faz parte das características dos produtos da Vorwerk. No entanto, a segurança da Bimby® TM6 só pode ser garantida se observar este capítulo, assim como os avisos nos capítulos seguintes.

2.1 PERIGOS E MENSAGENS DE SEGURANÇA

Perigo de choque elétrico devido à entrada de água!

Se entrar água para componentes sob tensão, poderá apanhar um choque elétrico!

- Não coloque o aparelho em água ou outros líquidos.
- Não coloque o aparelho debaixo de água corrente.
- Não verta água sobre o aparelho.
- Desligue a ficha de alimentação antes de limpar a base.
- Limpe a base exclusivamente com um pano seco ou húmido.
- Preste atenção para que não entre água ou sujidade na base.
- Não utilize o aparelho em espaços exteriores.
- Se, apesar disso, entrar água no aparelho, entre em contacto com o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.

Perigo de choque elétrico devido a uma ligação incorreta à rede de alimentação!

Uma ligação incorreta à rede de alimentação pode dar origem a choques elétricos.

- Opere o aparelho exclusivamente com uma ligação devidamente instalada por um especialista.

Perigo de choque elétrico devido a danos no aparelho ou no cabo de alimentação!

Se o aparelho ou o seu cabo de alimentação estiverem danificados, poderá apanhar um choque elétrico.

- Controle o aparelho, o cabo de alimentação e os acessórios regularmente quanto a eventuais danificações.
- Assegure-se que o cabo de alimentação não toca em superfícies quentes e fontes de calor externas.
- Nunca utilize o aparelho com o cabo de alimentação danificado.
- Não utilize o aparelho se for deixado cair ou estiver de algum modo danificado.
- No caso de danificações no aparelhou ou no cabo de alimentação, leve o seu aparelho ao serviço técnico autorizado mais próximo para análise ou reparação.
- Se o cabo de alimentação elétrica deste aparelho for danificado, terá de ser substituído pelo fabricante ou pelo seu Serviço de Apoio ao Cliente ou por uma pessoa de qualificações equivalentes para evitar perigos.
- Nunca tente reparar o aparelho por iniciativa própria.
- Nunca introduza as mãos nas aberturas nas quais entram os pinos de contacto do copo e não introduza objetos nessas aberturas.

Perigo de incêndio!

Se colocar o aparelho sobre uma superfície quente, poderá começar a arder.

- Nunca coloque o aparelho sobre um fogão (placa, placa vitrocerâmica, placa de indução ou semelhante) ou qualquer outra superfície quente ou que pode ser aquecida.
- Mantenha uma distância adequada a superfícies quentes e fontes de calor externas.
- Assegure-se que o cabo de alimentação não toca em superfícies quentes e fontes de calor externas.

Perigo de incêndio!

O aparelho tem um consumo elétrico elevado. Uma alimentação elétrica subdimensionada poderá dar origem a um incêndio.

- Ao ligar o aparelho, observe o consumo elétrico máximo.
- Não utilize tomadas múltiplas ou outros aparelhos entre a tomada e a Bimby® TM6.

Perigo de queimadura devido a projeção de alimentos!

Se a abertura na tampa do copo estiver firmemente fechada, poderá formar-se uma pressão excessiva no interior do copo enquanto cozinha. O conteúdo quente poderá ser projetado e provocar queimaduras.

- Para permitir que o vapor saia e evitar pressão excessiva, certifique-se de que a abertura no copo nunca está bloqueada ou coberta – da parte de dentro (p. ex., com comida) ou da parte de fora (p. ex., com uma toalha).
- Nunca tape a abertura na tampa do copo com outros objetos que não os acessórios originais (copo medida, cesto, proteção contra salpicos ou Varoma).
- Encha o cesto apenas até à marca “max”.
- Enquanto cozinha, se verificar que a abertura na tampa está bloqueada ou se o copo medida estiver levantado, desligue a ficha de alimentação elétrica do aparelho. **Não** toque nos controlos.

Perigo de queimadura devido à saída de alimentos!

Poderão ser projetados líquido ou alimentos quentes e causar queimaduras.

- Não exceda a linha de capacidade máxima do copo de 2,2 litros (marca “max”).
- Certifique-se de que a abertura da tampa do copo permanece livre de alimentos.
- Mantenha-se afastado de possíveis salpicos de alimentos quentes.
- Utilize apenas os acessórios originais fornecidos (copo medida, cesto, proteção contra salpicos ou Varoma) para evitar que saiam salpicos de gordura ou líquidos.
- Tenha muito cuidado ao adicionar líquidos ao copo.
- Retire um copo cheio do aparelho com muito cuidado para evitar que o conteúdo seja derramado ou projetado.

Perigo de queimadura devido ao transbordo de alimentos!

Podem ocorrer queimaduras se aquecer grandes quantidades de alimentos a temperaturas elevadas (> 90 °C), uma vez que o alimento poderá transbordar e sair do copo.

- Tenha especial cuidado ao cozinhar com temperaturas elevadas.
- Se o líquido transbordar, carregue no botão de programação para desligar o aparelho.

Perigo de queimadura devido à saída de alimentos quentes!

A velocidades mais elevadas, em combinação com temperaturas elevadas, poderão ocorrer salpicos de comida quente e provocar queimaduras.

- Ajuste a velocidade com temperaturas superiores a 60 °C no máximo para a velocidade 6.
- Não utilize a função Turbo com alimentos ou líquidos quentes acima de 60 °C.
- Ao confecionar alimentos quentes, aumente a velocidade gradualmente.

Perigo de queimadura devido a vapor quente!

Enquanto cozinha, e especialmente ao utilizar a função Varoma, forma-se vapor quente que poderá provocar queimaduras.

- Mantenha-se afastado do vapor.
- Assegure-se que algumas das ranhuras do recipiente e do tabuleiro da Varoma estão desobstruídas para permitir a saída do vapor.
- Assegure-se que o recipiente Varoma está corretamente posicionado na tampa do copo para que o recipiente Varoma não possa inclinar-se e cair. Nunca coloque a Varoma sobre a proteção contra salpicos.
- Ao retirar a Varoma da tampa do copo e colocá-la de parte, mantenha a Varoma sempre fechada com a sua tampa.
- Ao retirar a tampa da Varoma, incline-a e afaste-a do seu corpo e da sua face de forma a evitar o vapor.

Perigo de queimadura devido a gordura quente!

Com a função de saltear, é aquecida gordura. As misturas de água e óleo podem deflagrar. E poderá queimar-se na gordura quente.

- Nunca adicione gordura já aquecida ao copo.
- Nunca aqueça óleo sem mais ingredientes. Se adicionar os ingredientes demasiado tarde, o óleo quente espirra com força.
- Assegure-se que o acessório é utilizado seco.
- Siga as instruções no ecrã tátil.
- Coloque a proteção contra salpicos corretamente sobre a tampa do copo, logo que o aparelho o solicite.
- Assegure-se que as barras de bloqueio envolvem a proteção contra salpicos.

Perigo de queimadura!

O caramelo armazena uma grande quantidade de calor durante e após a confeção, podendo provocar queimaduras.

- Manuseie o caramelo com muito cuidado até estar totalmente frio.

Perigo de queimadura devido a manuseio incorreto da tampa do copo!

Se a tampa não estiver corretamente colocada no copo, poderá sair alimento quente e provocar queimaduras.

- Nunca tente forçar a abertura da tampa do copo ou do mecanismo de bloqueio da tampa.
- Abra a tampa apenas quando a velocidade estiver no “0” e o mecanismo de bloqueio da tampa estiver desbloqueado.
- Inspecione o anel vedante regularmente relativamente a possíveis danos. Em caso de danos ou fugas, substitua imediatamente a tampa.
- Utilize apenas a Bimby com a tampa limpa e certifique-se de que a aba do copo se encontra sempre limpa.

Perigo de queimaduras e ferimentos!

O aparelho poderá movimentar-se involuntariamente por um cabo pendurado. O aparelho poderá cair e causar queimaduras ou ferimentos.

- Não deixe o cabo de alimentação pendurado na borda da mesa ou da bancada.
- Não ligue o aparelho a extensões.

Perigo de ferimentos devido a acessórios inadequados!

A utilização de acessórios ou itens não recomendados ou vendidos pela Vorwerk, assim como a utilização de acessórios defeituosos ou incompatíveis, podem causar incêndios, choques elétricos ou lesões.

- Utilize exclusivamente os acessórios originais recomendados pela Vorwerk.
- Nunca utilize o aparelho em combinação com partes ou equipamentos de gerações mais antigas.
- Não modifique o seu aparelho e os acessórios.
- Nunca utilize o aparelho com acessórios danificados.

Perigo de ferimentos devido a uma utilização indevida!

Se utilizar outros objetos para mexer os alimentos no copo que não a espátula fornecida, os mesmos podem ficar presos na lâmina e causar ferimentos.

- Utilize a espátula apenas com o disco de segurança fornecido para misturar os alimentos no copo.
- Mantenha dentro do copo apenas o lado mais achatado.

Perigo de queimadura devido a ingredientes quentes!

Poderá sofrer queimaduras com ingredientes quentes no cesto.

- Proceda com cuidado ao retirar o cesto.
- Certifique-se de que a espátula está bem encaixada no cesto.
- Retire a espátula depois de pousar o cesto para evitar que este tombe.

Perigo de ferimentos devido a queda do aparelho!

Durante o funcionamento, em especial na função Espiga ou durante a trituração, podem ocorrer movimentos do aparelho completo. O aparelho poderá cair e causar ferimentos.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície limpa, firme, plana e horizontal.
- Mantenha-o a uma distância suficiente da borda da superfície.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver a funcionar. Note que algumas receitas automáticas que utilizam velocidades e temperaturas baixas podem ser preparadas sem supervisão.

Perigo de ferimentos devido a acessórios danificados!

Se o acessório tocar na lâmina durante o funcionamento, poderá sofrer ferimentos devido a pequenos estilhaços e arestas afiadas.

- Utilize os acessórios da Bimby® exclusivamente conforme descrito no manual ou no ecrã tátil do aparelho.
- Se o acessório for danificado pela lâmina durante a preparação da comida, deite a comida fora e contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para substituir o acessório.

Perigo para a saúde devido à propagação de germes!

Durante o Slow-Cooking (cozedura lenta a temperaturas inferiores a 100 °C), a fermentação (conservação) e a cozedura Sous Vide (cozedura a vácuo a temperaturas inferiores a 100 °C), os alimentos são cozinhados a baixa temperatura. Devido às temperaturas de cozedura baixas, poderá ocorrer uma propagação de germes.

- Assegure sempre um trabalho higiénico durante toda a preparação.
- Siga de forma exata as indicações da receita (temperatura e tempo).
- Assegure-se de que, depois de terminar a receita, o alimento é imediatamente consumido ou conservado de forma adequada.

Perigo para a saúde devido a acessórios danificados!

Todos os acessórios da Bimby® TM6 foram concebidos especificamente para serem utilizados com a Bimby® TM6 e poderão ficar danificados se forem utilizados para outra finalidade.

- Não utilize os acessórios para outras finalidades, em especial com temperaturas elevadas.
- Não utilize a espátula em tachos ou frigideiras quentes.
- Se, apesar disso, um acessório ficar danificado, não o volte a utilizar e substitua-o de imediato.

Perigo de queimaduras devido a superfícies quentes!

O copo e os acessórios utilizados aquecem durante a preparação de alimentos quentes. Mesmo depois de terminar o processo de aquecimento, poderá queimar-se em superfícies quentes.

- Manuseie o copo, a lâmina e os acessórios com cuidado, em especial durante e após a preparação de alimentos quentes.
- Toque em todos os componentes exclusivamente pelas pegas e áreas previstas.
- Deixe arrefecer o copo e a lâmina antes de desmontar o copo e retirar a lâmina.

Perigo de ferimentos de corte

As pás da lâmina são afiadas e podem causar ferimentos.

- Manuseie a lâmina com cuidado.
- Nunca pegue na lâmina pelas pás.
- Tenha cuidado ao retirar a lâmina para evitar que esta caia acidentalmente.
- Mantenha as mãos fora do copo.
- Mantenha o corpo e o cabelo afastados da lâmina.

Perigo de ferimentos por entalamento!

Poderá entalar os dedos nas barras de bloqueio do aparelho ou na tampa do copo.

- Evite o contacto com peças em movimento.
- Mantenha o cabelo e a roupa afastados de peças em movimento.
- **Não** toque nas barras de bloqueio ou na tampa do copo enquanto o mecanismo de bloqueio está a abrir ou a fechar.

Danos para a saúde devido a resíduos de produção!

Devido à produção, poderão ficar resíduos nos componentes da TM6 que não são adequados para consumo. Eventuais resíduos de produção colocam em risco a sua saúde.

- Antes da primeira utilização, limpe bem todos os componentes e acessórios que entram em contacto com produtos alimentares.

Danos materiais devido a vapor!

Se instalar o aparelho diretamente por baixo de móveis (prateleiras, armários suspensos ou semelhantes), os móveis poderão ser danificados pelo vapor.

- Instale o aparelho com uma distância suficiente em relação aos objetos situados por cima ou na lateral.
- Observe também a altura adicional da Varoma.

Danos no aparelho devido a uma ligação elétrica incorreta!

Se o aparelho não for ligado a uma fonte de alimentação elétrica adequada ao aparelho, este ficará danificado.

- Opere o aparelho exclusivamente com a tensão alternada de 230 V indicada na placa de identificação e uma frequência de rede de 50 Hz (estes valores são válidos apenas para a Europa).

Perigo de danificação devido a utilização incorreta da função Varoma!

Se o copo não tiver água suficiente, o aparelho poderá ficar danificado.

- Certifique-se de que existe sempre água suficiente no copo. A Bimby® TM6 evapora aprox. 250 ml de água em 15 minutos.
- Se necessário, adicione água, em especial se prolongar o tempo de cozedura a vapor.

Danificação do aparelho por limpeza inadequada!

Se o copo e a lâmina estiverem expostos a água, outros líquidos e restos de alimentos durante um período de tempo mais prolongado, poderão ficar danificados.

- Limpe os componentes o mais rapidamente possível após a utilização.
- Não mergulhe a lâmina em água durante muito tempo, pois poderá danificar o sistema de juntas do suporte da mesma.

Corrosão no interior do aparelho!

Se o copo e, em especial, os pinos de contacto do lado inferior ainda estiverem húmidos após a limpeza quando inserir o copo, poderá formar-se ferrugem no interior do aparelho.

- Deixe secar bem o copo antes de o inserir no aparelho.

Danos materiais devido a montagem incorreta da lâmina!

Se a lâmina não estiver corretamente inserida e bloqueada ou se o anel vedante estiver danificado, poderá entrar líquido no interior do aparelho e danificá-lo.

- Certifique-se de que o anel vedante da lâmina assenta corretamente no suporte da lâmina.
- Certifique-se de que o anel vedante da lâmina não apresenta danificações.
- Certifique-se de que a lâmina está corretamente inserida e bloqueada antes de encher o copo.
- Caso haja fugas ou derrames de líquidos para o interior, desligue o aparelho e consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

Danos materiais devido a utilização incorreta!

Se a borboleta entrar em contacto com a lâmina ou outros acessórios durante o funcionamento, a mesma poderá partir-se.

- Certifique-se de que a borboleta está corretamente colocada na lâmina antes de ajustar a velocidade.
- Nunca ultrapasse a velocidade 4.
- Não utilize a espátula se a borboleta estiver inserida.
- Não adicione alimentos que possam bloquear ou danificar a borboleta.

2.2 ESTRUTURA DOS AVISOS

Os avisos neste manual estão destacados por meio de pictogramas e palavras de advertência. O pictograma e a palavra de advertência fornecem indicações sobre a gravidade do perigo.

Estrutura dos avisos

Os avisos que antecedem qualquer procedimento estão representados da seguinte forma:

PERIGO!

Tipo e fonte do perigo

Explicação sobre o tipo e a fonte do perigo / consequências

- Medidas para evitar o perigo

SIGNIFICADO DAS PALAVRAS DE ADVERTÊNCIA

PERIGO	Perigo de vida ou perigo de ferimentos graves se este perigo não for evitado.
CUIDADO	Perigo de ferimentos ligeiros se este perigo não for evitado.
ATENÇÃO	Perigo de danos materiais se este perigo não for evitado.

SIGNIFICADO DOS PICTOGRAMAS

	Aviso com indicação para a gravidade do perigo
	Aviso para danos materiais

2.3 DEVERES DO UTILIZADOR

Para garantir um funcionamento perfeito do aparelho, observe o seguinte:

1. Observe o manual de instruções e os respetivos documentos.
2. Guarde o manual junto do aparelho.
3. Mande reparar os danos no aparelho imediatamente pelo fabricante.

3 UTILIZAÇÃO CORRETA

O aparelho foi fabricado e testado de acordo com o estado da técnica e os regulamentos técnicos de segurança reconhecidos. Utilize o aparelho apenas de forma correta e para a finalidade a que se destina para evitar perigos para si e para terceiros, assim como danos no aparelho e outros bens materiais.

A Bimby® TM6 é um aparelho de cozinha que se destina a ser usado em casa ou em ambientes semelhantes.

O aparelho destina-se a ser usado exclusivamente por adultos. Não pode ser usado por crianças – nem mesmo com supervisão por parte de um adulto. Mantenha as crianças fora do alcance do aparelho quando este estiver em funcionamento, assim como do cabo de ligação.

Certifique-se de que adverte as crianças para os perigos potenciais da formação de calor/vapor, condensação quente e superfícies quentes.

Quando a Bimby® TM6 é utilizada perto de crianças, é necessária uma supervisão rigorosa.

A Bimby® TM6 não pode ser utilizada por crianças para brincar.

O aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos se estas forem supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização segura do aparelho e compreenderem os perigos inerentes.

Não é permitida qualquer utilização diferente da considerada correta. O fabricante não se responsabiliza pelos danos daí resultantes. No caso de modificações técnicas do produto, o direito a garantia/a responsabilidade por defeitos materiais ficam sem efeito.

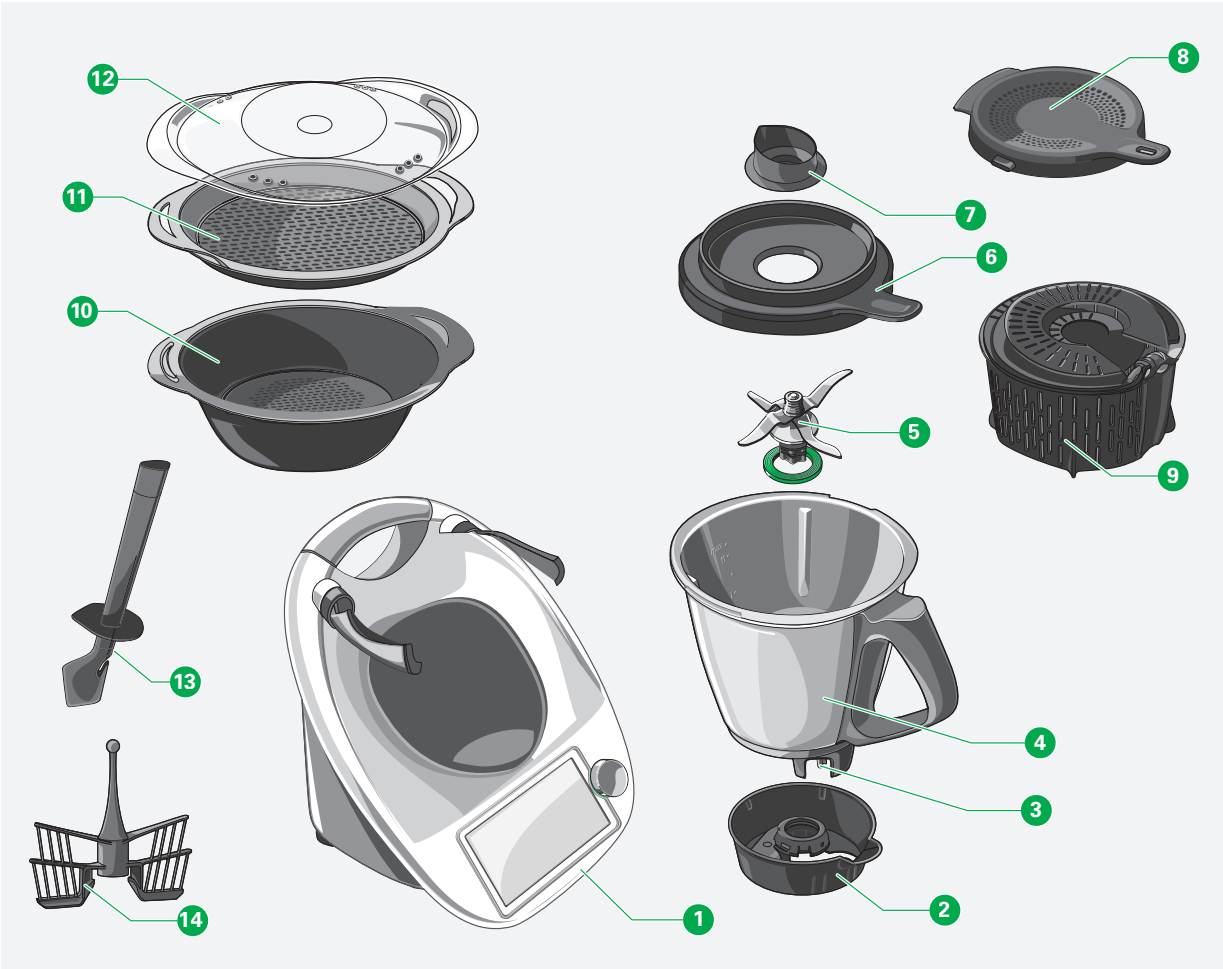
Em todos os trabalhos no aparelho devem ser observados os documentos correspondentes, assim como todas as indicações no ecrã tátil. Em caso de procedimento indevido, o fabricante não se responsabiliza pelos danos daí resultantes.

4 PRIMEIRA COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

4.1 VERIFICAR O MATERIAL INCLUÍDO

Verifique se o material incluído está completo e intacto.

Do material incluído faz parte:



1 Bimby® TM6 Base	9 Cesto com tampa (fixa)
2 Base do copo	10 Recipiente Varoma
3 Pinos de contacto	11 Tabuleiro da Varoma
4 Copo	12 Tampa da Varoma
5 Lâmina com anel vedante	13 Espátula
6 Tampa do copo	14 Borboleta
7 Copo medida	Manual de instruções e livro de receitas (opcional)
8 Proteção contra salpicos	

Para saber como utilizar os acessórios, consulte o manual completo no aparelho em `Menu principal > Ajuda > Manual de instruções`.

4.2 ESCOLHER O LOCAL DE INSTALAÇÃO

1. Dê à sua Bimby® TM6 um lugar fixo na sua cozinha de modo a poder utilizá-la com todo o conforto.

Observe o seguinte na escolha do local de instalação:

PERIGO!



Perigo de incêndio!

Se colocar o aparelho sobre uma superfície quente, poderá começar a arder.

- Nunca coloque o aparelho sobre um fogão (placa, placa vitrocerâmica, placa de indução ou semelhante) ou qualquer outra superfície quente ou que pode ser aquecida.
- Mantenha uma distância adequada a superfícies quentes e fontes de calor externas.
- Assegure-se que o cabo de alimentação não toca em superfícies quentes e fontes de calor externas.

PERIGO!



Perigo de choque elétrico devido a uma ligação incorreta à rede de alimentação!

Uma ligação incorreta à rede de alimentação pode dar origem a choques elétricos.

- Opere o aparelho exclusivamente com uma ligação devidamente instalada por um especialista.

PERIGO!



Perigo de ferimentos devido a queda do aparelho!

Durante o funcionamento, em especial na função Espiga ou durante a trituração, podem ocorrer movimentos do aparelho completo. O aparelho poderá cair e causar ferimentos.

- Coloque o aparelho sobre uma superfície limpa, firme, plana e horizontal.
- Mantenha-o a uma distância suficiente da borda da superfície.
- Nunca deixe o aparelho sem supervisão enquanto estiver a funcionar.
  Note que algumas receitas automáticas que utilizam velocidades e temperaturas baixas podem ser preparadas sem supervisão.

NOTA!

Danos no aparelho devido a uma ligação elétrica incorreta!

Se o aparelho não for ligado a uma fonte de alimentação elétrica adequada ao aparelho, este ficará danificado.

- Opere o aparelho exclusivamente com a tensão alternada de 230 V indicada na placa de identificação e uma frequência de rede de 50 Hz (estes valores são válidos apenas para a Europa).

NOTA!

Danos materiais devido a vapor!

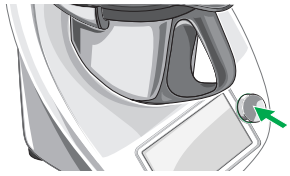
Se instalar o aparelho diretamente por baixo de móveis (prateleiras, armários suspensos ou semelhantes), os móveis poderão ser danificados pelo vapor.

- Instale o aparelho com uma distância suficiente em relação aos objetos situados por cima ou na lateral.
- Observe também a altura adicional da Varoma.

1. Coloque a sua Bimby® TM6 sobre uma superfície limpa, sólida e nivelada de forma a não poder escorregar.
2. Certifique-se de que não pode entrar sujidade (salpicos de gordura ou semelhante) pela grelha de ventilação na parte de trás do aparelho.
3. Retire a película de plástico do ecrã tátil e das barras de bloqueio.
4. Retire o cabo de alimentação para fora da Bimby® TM6 e ligue a Bimby® TM6 à rede elétrica (220–240 V).
5. Pode determinar qual é o comprimento do cabo a puxar para fora (até 1 m). Se não necessitar do comprimento total, o restante do cabo de alimentação pode permanecer guardado no interior da Bimby® TM6.
6. Não coloque o aparelho sobre o cabo de alimentação, uma vez que isso prejudicará a estabilidade do aparelho.

4.3 LIGAR PELA PRIMEIRA VEZ

Aquando do fornecimento, a Bimby® TM6 encontra-se protegida com uma proteção de transporte.



1. Rode o regulador rotativo para iniciar a Bimby® TM6.

⇨ *A proteção de transporte abre-se automaticamente.*

Ao ligar a Bimby® TM6 pela primeira vez, esta guiá-lo-á automaticamente pelas definições básicas. Siga as instruções no ecrã tátil.

Também poderá alterar as definições mais tarde.

Pode encontrar mais detalhes sobre as opções de ajuste após a colocação em funcionamento em

`Menu principal > Ajuda > Manual de instruções > Definições`

4.4 PRIMEIRA LIMPEZA

Ao trabalhar pela primeira vez com uma Bimby® TM6, familiarize-se primeiro com o aparelho.

CUIDADO!

Danos para a saúde devido a resíduos de produção!

Devido à produção, poderão ficar resíduos nos componentes da TM6 que não são adequados para consumo. Eventuais resíduos de produção colocam em risco a sua saúde.

- Antes da primeira utilização, limpe bem todos os componentes e acessórios que entram em contacto com produtos alimentares.

Proceda da seguinte forma na primeira limpeza:

1. Desmonte o copo, consulte o capítulo Desmontar o copo [▶ 17].
2. Lave depois todas as peças e acessórios à mão ou na máquina de lavar loiça. Os detalhes relativamente à limpeza podem ser encontrados no manual de instruções no aparelho em
   `Ajuda > Manual de instruções > Limpeza`

4.4.1 DESMONTAR O COPO

Para limpar minuciosamente a lâmina e o copo, tem de desmontar o copo.

Siga os passos seguintes:



1. Mantenha o copo com a abertura virada para cima.
2. Rode a base do copo em aprox. 30° no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e puxe a base do copo para fora.
   A lâmina permanece para já no copo.
3. Pegue na lâmina com cuidado pela parte superior e retire-a juntamente com o anel vedante do copo.

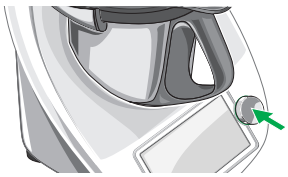
5 OPERAÇÃO

Para ligar e desligar a sua Bimby® TM6, consulte o capítulo Ligar e desligar o aparelho [▸ 18].

Os detalhes relativamente às opções de utilização podem ser encontrados no manual de instruções no aparelho em `Menu principal > Ajuda > Manual de instruções > Operação`.

5.1 LIGAR E DESLIGAR O APARELHO

LIGAR



1. Prima o botão de programação.

⇨ *A Bimby® TM6 é ligada e aparece o ecrã Home.*

DESLIGAR

1. Mantenha o botão de programação premido durante aprox. 5 segundos até aparecer no ecrã tátil a indicação de que a Bimby® TM6 se irá desligar.
2. Logo que apareça a indicação, pode largar o botão de programação.
3. Desligue a ficha de alimentação se não estiver a utilizar a Bimby® TM6.

Observação Se não estiver a ser utilizada, a Bimby® TM6 desliga-se automaticamente após 15 minutos para poupar energia. Nós últimos 30 segundos é exibida uma mensagem que lhe permitirá cancelar esta função automática.

5.2 AJUDA

1. No menu principal da Bimby® TM6 prima em `Ajuda`.

Tem acesso aos seguintes submenus:

`> Mensagens de segurança` (mostra as mensagens de segurança gerais)

`> Contacto` (mostra os dados de contacto do Serviço de Apoio ao Cliente da Vorwerk)

`> Manual de instruções` (abre o manual de instruções digital)

Alterar os dados de contacto Se quiser visualizar outros dados de contacto, proceda da seguinte forma:

1. Prima em `Contacto > Lista global de contactos`.

⇨ *É apresentada uma lista de países.*

2. Selecione o país para o qual pretende visualizar os dados de contacto.

6 DEFINIÇÕES

O menu `Definições` pode ser encontrado em `Menu principal > Definições`.

Os detalhes relativamente às opções de definição podem ser encontrados no manual de instruções no aparelho em `Menu principal > Ajuda > Manual de instruções > Definições`.

7 LIMPEZA E MANUTENÇÃO

NOTA!



Corrosão no interior do aparelho!

Se o copo e, em especial, os pinos de contacto do lado inferior ainda estiverem húmidos após a limpeza quando inserir o copo, poderá formar-se ferrugem no interior do aparelho.

- Deixe secar bem o copo antes de o inserir no aparelho.

7.1 LIMPEZA

Observações

Todos os componentes podem ser lavados na máquina de lavar loiça. Coloque as peças de plástico, especialmente a tampa do copo, na prateleira superior da máquina de lavar loiça a fim de evitar a deformação resultante da exposição a temperaturas elevadas e à pressão de objetos colocados por cima.

Algumas peças de plástico podem ficar ligeiramente descoloradas, mas isso não afetará a sua saúde nem o funcionamento correto das peças afetadas.

1. Após cada utilização, limpe minuciosamente todas as peças utilizadas da sua Bimby® TM6.

Para mais informações sobre as opções de limpeza e os programas de limpeza, consulte o manual de instruções no aparelho em `Menu principal > Ajuda > Manual de instruções`

7.2 LIMPEZA DA BASE

PERIGO!



Perigo de choque elétrico devido à entrada de água!

Se entrar água para componentes sob tensão, poderá apanhar um choque elétrico!

- Não coloque o aparelho em água ou outros líquidos.
- Não coloque o aparelho debaixo de água corrente.
- Não verta água sobre o aparelho.
- Desligue a ficha de alimentação antes de limpar a base.
- Limpe a base exclusivamente com um pano seco ou húmido.
- Preste atenção para que não entre água ou sujidade na base.
- Não utilize o aparelho em espaços exteriores.
- Se, apesar disso, entrar água no aparelho, entre em contacto com o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.

1. Desligue a ficha de alimentação antes de limpar a base.
2. Limpe a base com um pano macio humedecido e um detergente suave.

3. Utilize o mínimo de água possível para evitar a entrada de humidade no interior do aparelho.

7.3 MANUTENÇÃO REGULAR

Uma manutenção regular aumenta a vida útil do aparelho.

1. Inspecione a sua Bimby® TM6 e os acessórios (incluindo o copo, o cabo de alimentação e o anel vedante da tampa do copo) quanto a possíveis danos.
2. Não utilize a sua Bimby® TM6 com acessórios danificados.
3. Verifique regularmente se as aberturas de ventilação na parte posterior e no fundo da Bimby® TM6 estão desobstruídas para evitar danos na Bimby® TM6.
4. Quando não estiver a utilizar a sua Bimby® TM6, desligue a ficha de alimentação elétrica.
5. Para uma melhor ventilação da Bimby® TM6, mantenha a abertura da tampa do copo livre quando a Bimby® TM6 não está a uso.

7.3.1 SUBSTITUIR A LÂMINA

Devido ao uso frequente da Bimby® TM6 para triturar alimentos duros, a lâmina desgasta-se. A tabela seguinte fornece uma panorâmica de quando se recomenda a substituição da lâmina.

Esforço da lâmina	Exemplo de utilização	Substituição da lâmina após
Grande	Diariamente trituro gelo, moo cereais e semelhante.	6 meses
Moderado	Uma vez por semana trituro gelo, moo cereais e semelhante.	2 anos
Baixo	Raramente trituro gelo e nunca moo cereais.	4 anos

Pode encomendar uma lâmina nova junto do seu Agente Bimby® TM6 ou Bimby® TM6 ou do seu Serviço de Apoio ao Cliente da Vorwerk.

8 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PERIGO!



Perigo de choque elétrico devido a danos no aparelho ou no cabo de alimentação!

Se o aparelho ou o seu cabo de alimentação estiverem danificados, poderá apanhar um choque elétrico.

- Controle o aparelho, o cabo de alimentação e os acessórios regularmente quanto a eventuais danificações.
- Assegure-se que o cabo de alimentação não toca em superfícies quentes e fontes de calor externas.
- Nunca utilize o aparelho com o cabo de alimentação danificado.
- Não utilize o aparelho se for deixado cair ou estiver de algum modo danificado.
- No caso de danificações no aparelhou ou no cabo de alimentação, leve o seu aparelho ao serviço técnico autorizado mais próximo para análise ou reparação.
- Se o cabo de alimentação elétrica deste aparelho for danificado, terá de ser substituído pelo fabricante ou pelo seu Serviço de Apoio ao Cliente ou por uma pessoa de qualificações equivalentes para evitar perigos.
- Nunca tente reparar o aparelho por iniciativa própria.
- Nunca introduza as mãos nas aberturas nas quais entram os pinos de contacto do copo e não introduza objetos nessas aberturas.

Erro:	**Possível causa e resolução:**
Entrou líquido na área por baixo do copo.	– Retire imediatamente a ficha de alimentação elétrica. – Com um pano, limpe o excesso de líquido na área por baixo do copo. – Não movimente ou incline o aparelho para que o líquido existente no interior do aparelho não possa chegar a componentes sensíveis. – Não tente desmontar o aparelho. O mesmo não possui peças passíveis de reparação pelo utilizador. – Se não tiver a certeza se entrou líquido para o interior do aparelho, não o coloque em funcionamento. Em vez disso, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.
Não é possível ligar o aparelho.	O aparelho poderá não estar corretamente conectado. – Verifique se o cabo de alimentação está corretamente ligado.
O aparelho não aquece.	O tempo de aquecimento poderá não ter sido definido corretamente. – Verifique se foi definido um tempo de aquecimento. Poderá não ter sido selecionada uma temperatura: – Verifique se definiu a temperatura.
O aparelho para durante o funcionamento.	O motor desligou-se. – Retire o copo do aparelho.

	– Reduza a quantidade contida no copo e/ou adicione algum líquido. – Aguarde aproximadamente 5 minutos (tempo de arrefecimento). – Volte a inserir o copo. – Certifique-se de que as entradas de ar na parte posterior da máquina estão desobstruídas. – Rode o seletor para reiniciar o aparelho. Se a mensagem de erro não desaparecer após o tempo de arrefecimento, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.
O aparelho não pesa corretamente.	O aparelho poderá ter sido instalado incorretamente. – Certifique-se de que não há objetos encostados ao aparelho. – Certifique-se de que não há tensão no cabo de alimentação. – Certifique-se de que o aparelho está direito. – Verifique se a superfície de trabalho está limpa, plana e o aparelho não desliza em cima da mesma. – Não toque no aparelho durante todo o processo de pesagem.
O aparelho para durante as funções de cozedura básicas.	Poderão ter sido adicionados ingredientes errados ao copo. – Retire o copo da base e esvazie o copo. – Volte a inserir o copo vazio na base. – Reinicie o processo de cozedura.
Não é possível conectar o aparelho ao WiFi.	Poderá não haver uma rede disponível. – Verifique o seu WiFi. A função WiFi poderá estar desativada. – Configure uma rede, veja `Menu principal > Ajuda > Manual de instruções > Definições > Configurar o WiFi`. Se não for possível configurar uma rede, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.

9 SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE

SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE BIMBY®

Segunda a sexta-feira, das 9h às 18h
Nº Verde: 800 500 202; Tel. +351 21 417 73 15
E-mail: bimbyapoioaocliente@vorwerk.pt

SERVIÇO TÉCNICO – LOJAS BIMBY®

Segunda a quinta-feira das 9h30 às 18h

Sexta-feira das 9h30 às 14h30

SERVIÇO TÉCNICO – CENTRAL (CARNAXIDE)

Segunda, quarta, quinta e sexta-feira das 9h00 às 18h

Terça-feira das 9h00 às 20h00

SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE VORWERK

Descubra o Serviço de Apoio ao Cliente Vorwerk mais perto de si em bimby.vorwerk.pt

FABRICADO POR

Vorwerk Elektrowerke GmbH & Co. KG

Blombacher Bach 3

42270 Wuppertal

www.vorwerk-elektrowerke.de

Para mais informações, entre em contacto com o seu Agente Bimby®, a empresa responsável pelas vendas no seu país ou consulte a nossa página www.bimby.pt.

Este manual de instruções está disponível em outras línguas em http://thermomix.vorwerk.com

10 GARANTIA/RESPONSABILIDADE POR DEFEITOS MATERIAIS

Para saber o período de garantia, consulte o seu contrato de venda.

A Bimby® TM6 deverá ser reparada apenas pelo serviço técnico da Vorwerk.

Use apenas os utensílios fornecidos com a Bimby® TM6 ou utensílios originais da Vorwerk Bimby®. Nunca use a Bimby® TM6 com utensílios ou equipamentos que não foram fornecidos pela Vorwerk Bimby® para a Bimby® TM6. Caso contrário, a garantia e a responsabilidade por defeitos materiais será anulada.

11 ELIMINAÇÃO



O símbolo significa:

Conforme definido pelo Decreto-lei nº 152-D/2017, indica que os equipamentos eléctricos e electrónicos não podem ser colocados no lixo.

A Gestão de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE) está regulada actualmente em Portugal pelo Decreto-Lei nº 71/2016 de 4 de Novembro, que transpôs a Directiva n.º 2012/19/UE, do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de Julho de 2012, e proíbe a colocação destes resíduos nos contentores de lixo comum, por constituírem um sério risco para o meio ambiente.

Quando o seu equipamento atingir o final de vida, deverá assegurar o seu encaminhamento para locais de recolha apropriados para este tipo de equipamentos, garantindo assim o correcto encaminhamento para tratamento e reciclagem de todos os materiais que o constituem.

Deverá entregar o seu equipamento eléctrico numa loja Vorwerk Shop mais próxima de si (https://bimby.vorwerk.pt) ou num Local de Recolha da Rede Electrão (www.electrao.pt) que mais lhe seja conveniente, em Portugal Continental e Ilhas.

Para mais informações, contacte-nos através do email (bimbyapoioaocliente@vorwerk.pt)

12 DADOS TÉCNICOS

Símbolo de segurança/Marca de controlo/ Conformidade	
Motor	Motor Vorwerk, sem manutenção, de elevada relutância e uma potência nominal de 500 W. Velocidade continuamente ajustável de 100 a 10700 rpm (velocidade de mistura: 40 rpm). Regulação especial da velocidade (modo Espiga) para preparação de massa. Proteção eletrónica do motor para evitar sobrecargas.
Sistema de aquecimento	Consumo elétrico 1000 W. Protegido contra sobreaquecimento.
Balança incorporada	Intervalo de pesagem 1 a 3000 g Intervalo de pesagem -1 a -1000g
Corpo	Material plástico de alta qualidade.
Copo	Aço inoxidável, com sistema de aquecimento e sensor de temperatura integrado. Capacidade máxima de 2,2 litros.
Alimentação	Apenas para corrente alternada de 220-240 V 50/60 Hz (-1). Consumo de potência máximo 1500 W. Cabo de ligação com enrolador, 1 m de comprimento.
Indicações sobre a conectividade	2,4 GHz: IEEE Std 802.11b/g/n™ 5 GHz: IEEE Std 802.11n/a/ac™ Bluetooth® Specifications Versão 4.2 Bluetooth® Low Energy Specifications Versão 4.2
Dimensões Excl. Varoma	34,10 cm x 32,60 cm x 32,60 cm (altura x largura x profundidade)
Dimensões Varoma	13,10 cm x 38,30 cm x 27,50 cm (altura x largura x profundidade)
Peso Excl. Varoma	7,95 kg
Peso Varoma	0,80 kg

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Vorwerk declara por este meio que o tipo de equipamento de rádio Bimby® TM6-1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da Declaração UE de Conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

www.vorwerk.com

bimby

VORWERK PREMIUM, LDA & COMANDITA

Rua Quinta do Paizinho, nº8

Edifício Y – 1º Andar

Frações H, J, M

2790 – 143 Carnaxide

Portugal

VORWERK

V 2.0 • PT 25344 11/18